

# DIARIO DE TENERIFE

PERIODICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

### GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

### SANTA CRUZ DE TENERIFE

SITUACIÓN GEOGRAFICA DEL FARO DEL MUELLE  
Latitud N.: 28°, 28' 30"  
Longitud: 10°, 2' 50" O de San Fernando

### SITUATION GEOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28° 28. 30'  
Longitude: 18° 35' 20" O de París

## GRAN SOMBRERERÍA DE

# Domingo Pérez González

Alfonso XIII, 44.-Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las últimas novedades de Primavera en sombreros de paja de ala ancha, flexibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO, de la que tiene la exclusiva en Tenerife, garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.

Gorras japonesas con visera de tela. Boinas marinas y Sombreros de paja para Niñas y Niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido, en todas clases y precios.

Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas a contado.

Se hace toda clase de composturas con prontitud y esmero.  
SUCURSALES.-Laguna calle Herradores núm. 47. Depósitos para la venta. Orotava bajos del Hotel Victoria. Tacoronte, Puerto Cruz, Realejos, San Juan de la Rambla, Icod, Garachico, Villa de Güimar, Arafo, San Miguel, Adeje Granadilla, La Palma, Lanzarote, Gomera y el Hierro.

## Casa de salud operatoria

DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

Director: Dr. Veremundo Cabrera  
Barrio de los Hoteles.-Gran vía  
Cirugía general

Operaciones de vientro, cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores en la matriz; de quistes de ovario.-Vías-génitas-uritarias, Ginecología [enfermedades de la mujer].  
Consulta todos los días de 11 á 12 excepto los domingos.

## Grandes almacenes

de todas clases de ingredientes químicos y abonos completos para plátanos, tomates y patatas.

Wilson Coventry, Ltd.

Oficinas: Alfonso XIII, 16.

Santa Cruz de Tenerife.

## Sellos de caucho CALIDAD INMEJORABLE

### Fechadores de franquicia SELLOS PARA BOLSILLO

### Se fabrican en la imprenta de F. Molowny San Francisco, 14 Santa Cruz de Tenerife

liente, radium &) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto-contagiosas.

Horas de consulta, martes jueves y sábados á las 4 de la tarde.

### Cambios de la Plaza

Oro inglés	27'10 por 100 P.
> francés	7
> alemán	4'50
> Isabel y dollars	9'25
Onzas	7
Alfonso	6'50

## NICOLAS DEHESA

Banca y Cambio  
CAMBIO, DESCUENTO, GIRO, CUENTAS CORRIENTES, ETCETERA.  
Santa Cruz de Tenerife  
Castillo, 54

## Real Academia de Medicina de Distrito DE SANTA CRUZ DE TENERIFE (CANARIAS)

Por acuerdo de esta Real Academia y cumpliendo lo prevenido en sus estatutos se abre un concurso con arreglo á las condiciones que luego se expresarán para premiar las mejores memorias que se presenten sobre estos temas.

Primero. Reformas higiénicas mas necesarias en Santa Cruz de Tenerife. Segundo. Estudio farmacológico y terapéutico de las mezclas de anestésicos para anestesia general.

CONDICIONES  
Primera. Pueden presentar memorias con opción á premios, todos los Médicos nacionales que no sean Académicos numerarios de esta Real Academia.

Segunda. Las memorias se remitirán al Secretario de la misma (Jesús María núm. 2) hasta las doce de la noche del día primero de Diciembre próximo; terminado este plazo ya no podrán ser admitidas á concurso.

Tercera. Las memorias se remitirán marcadas con un lema, y bajo sobre cerrado y marcado con el mismo lema el nombre del autor.

Quarta. Cuando la Sección correspondiente de su dictamen acerca de las memorias que deban ser premiadas, se abrirán los sobres que ostenten el mismo lema que las memorias premiadas para conocer su autor y comunicárselo oficialmente; dejando sin abrir los sobres que contengan los nombres de los autores no premiados.

Quinta. Habrá para cada memoria su premio y su acoésit, nombrándose además Académicos corresponsales á los Autores premiados.

Santa Cruz de Tenerife 5 de Septiembre de 1913.—El Secretario Perpetuo. **Diego Costa.**

NOTA.—Para más informes dirigirse al Secretario (Jesús-María núm. 2).

## EL PUERTO

### MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 8, entraron los siguientes vapores:  
2445-70—«Reina Victoria», correo español; de Canarias. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Cádiz; despachado por el Sr. D. J. A. Brage.  
2446-71—«Hydaspos», inglés; procedente de Liverpool y escalas. Se provió de carbón mineral, víveres y agua y salió para Buenos Aires despachado por los Sres. Elder, Dempster y Compañía.  
2447-72—«Lord Derby», inglés; de Lota. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Inglaterra, despachado por los Sres. Cory, Brothers y Compañía.  
2448-73—«La Palma», español; de Canarias. Dejó y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para Santa Cruz de la Palma, despachado por la Compañía de vapores correos interinsulares.

## Cambios

«Londres» (cheque) plas. 26'91 por Libra

«París» (cheque) á 6'55

### Almodobar.

Director Diario de Tenerife.  
Madrid 8 18'40 (16'40 t.)

### De un combate

Un despacho oficial de Tetuán da detalles del nuevo combate librado por las fuerzas del general Sr. Arráiz.

### Bajas

Nuestras bajas son: seis soldados muertos y heridos el comandante Sr. Estrañ, el capitán Sr. Lanzas y los tenientes Sres. Trigo, Cardenal, Higuera, Solsona, Hernández y Guinea.

Además resultaron heridos 66 soldados y contusos el capitán Sr. Moreno y el teniente Sr. Flores.

### Almodobar.

Director Diario de Tenerife  
Madrid, 8 24 12 n.

### Tropas

Se ha embarcado para Marruecos el batallón de Mallorca.

En Málaga halláanse preparados y asegurase que saldrán en breve, los batallones de la Lealtad, del Rey y de León. También hallase dispuesto para el embarque el escuadrón de caballería de Alfonso XII.

### Almodobar.

Director Diario de Tenerife  
Madrid, 9 2 20 m.

### De un combate

Se ha recibido un despacho oficial de Ceuta ampliando detalles sobre el combate sostenido por la columna del general Sr. Arráiz.

### Bajas

En dicho despacho se hace saber que las bajas que sufrió el enemigo son de consideración.

### Regreso

A Tetuán ha regresado la columna que manda el general Sr. Primo de Rivera.

### Tropas

Llegó el batallón de Mallorca, marchando para Tetuán.

### Almodobar

Los telegramas que preceden son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohibe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre 1880.—El Administrador.

## CRONICA

Con carga general para esta plaza y 91 pasajeros de tránsito para la Costa occidental de Africa llegó esta mañana el nuevo y hermoso paquete inglés *Nigeria*, procedente de Liverpool.

Procedente de Barcelona, y Cádiz, llegó esta mañana el transatlántico español *Reina Victoria Eugenia*, conduciendo 1.618 pasajeros de tránsito para Montevideo y Buenos Aires.

Aquí dejó 28.

D. E. P.—Anoche falleció en esta Capital el Coronel retirado de la Guardia civil, nuestro respetable amigo Don Fabio Hernández Delgado.

Reciban su hija y demás familia nuestro sentido pésame.

En la tablilla de anuncios de la Comandancia de Marina, se ha puesto el siguiente:  
«Todos los servicios de oficina son gratis».

De Santa Cruz de la Palma llegó ayer el director de la banda de música de aquel batallón, Sr. Daranas.

Ha regresado de su viaje al extranjero, acompañado de su señora esposa, el presidente del Cabildo insular y respetable amigo nuestro Sr. D. Eduardo Domínguez Alfonso. Reciban nuestro afectuoso saludo.

De su viaje á Europa ha regresado.

## DIARIO DE TENERIFE

Dirección y Administración:

San Francisco n.º 14

## Almanaque

Santo de hoy: San Alejandro.  
Santo de mañana: San Apolito.

## Efemérides

1725.—Auto de fe en Barcelona

## Registro civil

Día 8  
NACIMIENTOS  
Manuel Reyes Toledo.  
María Parina Hernández.  
Pedro Miranda Díaz.  
Teodosia Cabrera y Miranda.  
DEFUNCIÓNES  
Juan Murrero García, de esta ciudad, 80 años, casado.—Hospital civil.  
Julio Domingo Herrera, de esta ciudad, 8 años.—Carmen Monteverde, 54.  
Ricarda Negrín Rodríguez, de la Gomera, 65 años, casada.—Santiago, 51.  
MATRIMONIOS  
Antonio Rojas Cortés, de Aljar (Cádiz) soltero, con Carmen Rodríguez, de esta ciudad, soltera.

## SECCION COMERCIAL

### Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 8  
Deuda perpetua 4 p 8 interior á 79'95  
Amortizable 5 p 8 00'00  
Acciones del Banco de España 448'00  
C.ª arrendataria de tabacos 000'00

### Cambios

Londres (cheque) plas. 26'91 por L.  
París (cheque) á 6'55

## El clima de Tenerife

### Temperaturas.

Enero . . . . .	17.8	Julio . . . . .	21.9
Febrero . . . . .	18	Agosto . . . . .	23.3
Marzo . . . . .	18.4	Septiembre . . . . .	23.2
Abril . . . . .	19	Octubre . . . . .	22.4
Mayo . . . . .	20.2	Noviembre . . . . .	20.8
Junio . . . . .	20.5	Diciembre . . . . .	18.7

## Cooperativa de producción de Tenerife

Deseando esta Sociedad adquirir terrenos donde continuar sus edificaciones, se admiten ofertas de los dueños de los mismos, con los que se estipulará la forma de pago, que de convenir el precio, puede ser al contado.—El Presidente, Manuel Filges.

## OBSERVATORIO MUNICIPAL

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas á las 8 de la mañana del día 9 de Agosto de 1913  
Altura barométrica reducida 0º y en milímetros 760'85  
Termómetro seco 29'1  
Id. húmedo 18'4  
Tensión del vapor acuoso 12'9  
Humedad relativa 62  
Dirección y clase del viento N. N. G. calma  
Estado del cielo despejado  
Temperatura máxima al sol en el día de ayer 26'1  
Id. el aire; sombra 19'8  
Id. mínima de anoche 6'3  
Diferencia 17'4  
Velocidad del viento en las 24 h (kilómetros) 0'25  
Oscilación barométrica (milímetros) 0'25  
Lluvia en las últimas 24 h. (milímetros) 0  
Estado del mar llana  
Agua evaporada en las 24 h. milímetros 10'7  
Sol completamente despejado 12'45  
Entrevelado por nubes ó vapores 12'45  
Total de insolación durante el día 12'45

## Casa salud Médico-Quirúrgica

DEL DR. COSTA

VIERA Y CLAVIJO NUMERO 52

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire ca-



# D. Fabio Hernández y Delgado

Coronel retirado de la Guardia civil

Condecorado con la Cruz de segunda clase del Mérito Militar con distintivo blanco, con dos cruces de primera clase del Mérito Militar con distintivo rojo, la medalla con cinco pasadores de la guerra de Cuba, Cruz y Placa de S. Hermenegildo. Comendador de Isabel la Católica etc. etc.

## HA FALLECIDO.

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

El Excmo. Sr. Capitán General del distrito, el Excmo. Sr. General Gobernador de la plaza, el Sr. Teniente Coronel, jefes y oficiales de esta Comandancia de la Guardia civil, su hija, hermana política, sobrinas, primos y demás parientes;

Suplican á sus amistados asistan á los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán esta tarde á las 4 y media en la Parroquia de Ntra. Sra. de la Concepción y terminados éstos á la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, calle de San José número 35, al Cementerio católico, á las 5 de la tarde del día de hoy, por cuyo favor los vivirán profundamente agradecidos.

Santa Cruz de Tenerife, 9 de Septiembre de 1913.

El duelo se despide frente al Hospital civil.

No se reparten esquelas.

do hoy, nuestro querido amigo don Manuel Quintero.

Reciba nuestro cordial saludo de bienvenida.

Ha sido nombrado inspector de primera enseñanza de esta provincia, el maestro de la escuela de niños del pueblo de Tegueste, don Agustín C. Daroca, con el haber anual de 2.500 pesetas y 1.000 más de gratificación de residencia.

Entre los pasajeros que hoy trajó el trasatlántico *Reina Victoria Eugenia* figuran nuestros amigos don Manuel Cañadas, D. Luis González Pérez, D. Agustín Cabrera Díaz, D. Carlos Díaz, D. Alfonso Dehesa y D. Arturo Rodríguez.

Uno de los repartidores de nuestro *Diario* sufrió ayer tarde un pequeño accidente del que fué curado en el Hospital civil.

D. E. P.—En la Laguna ha fallecido el respetable anciano señor don Melquiades Oliva, á cuya familia enviamos nuestro pésame.

El delegado del Gobierno en la isla del Hierro participa de oficio al Sr. Gobernador civil, que en el punto que dicen *El Pico*, pago de *San Juan*, en la Provincia de *San Juan*, se han producido una reyerta los hermanos Cándido y Pedro Armas Reboso, por dudas sobre la propiedad de un trozo de terreno, resultando el primero con heridas de gravedad en la cabeza que le produjo el segundo con una piedra.

El juzgado de instrucción instruye las oportunas diligencias.

Para la Península marchó ayer, en el vapor *Reina Victoria*, nuestro amigo D. Federico C. Varela.

## La vida moderna

La vida puede equipararse á una empresa mercantil: si la capacidad vital se conserva con ingresos proporcionados á los gastos, la salud es excelente; si éstos superan á los ingresos, está amenazado el capital (la Salud) y en vías de constituirse la enfermedad.

La vida moderna tiene exigencias imposibles, pide más de lo que uno puede dar; en la niñez, juventud y en todas las fases de la vida GASTAMOS MAS DE LO QUE DEBIAMOS GASTAR, esto produce desequilibrio nervioso. Los límites de la enfermedad; sólo así se explica que la generación actual se caracterice por la «Miseria Fisiológica»; raquitismo, debilidad física y moral, anemia, neurastenia, etc., fases de una misma causa morbosa, las exigencias sociales.

Hay que compensar el mayor gasto que se evita á la máquina humana para prevenir la ANEMIA, NEURASTENIA, DEBILIDAD, RAQUITISMO, LINFATISMO, y esto no es difícil de lograr con tónicos nerviosos como el Jarabe de «Hipopofitos Salud», que ocupa un puesto preeminente entre ellos.

La sobre actividad de la vida, el excesivo gasto nervioso se compensan con el «Jarabe Hipofositos Salud» usado periódicamente, siendo excelente para prevenir la ANEMIA DEL SIGLO.

En Arrecife de Lanzarote riñeron los jóvenes Antonio Graña Cabrera, de 27 años, casado y Antonio García y García, de 25, soltero, resultando que el primero dió al segundo, un mordisco que le arrancó el extremo de la nariz.

El herido pasó al Hospital de Dolores, donde fué calificada de grave la herida, ingresando en la cárcel el agresor.

Por este Gobierno civil se anuncian vacantes las subdelegaciones de medicina de los distritos de la Gomera, Puerto de Cabras, Valverde y Telde de Gran Canaria; las de Farmacia de Puerto de Cabras, Valverde y Triana y Vegueta de Las Palmas, así como las de Veterinaria de La Laguna, Orotava, Granadilla e Icod en Tenerife, las de Gomera, Valverde, Puerto de Cabras, Arre-

cife, Los Llanos, Gufa, Telde, Triana y Vegueta, se anuncia la provisión de cada una de ellas á concurso de méritos, entre profesores de las tres facultades por el término de 30 días á contar de la fecha de la inserción del presente anuncio en el *Boletín Oficial* de la Provincia.

Los señores solicitantes se servirán dentro de dicho plazo remitir á la Secretaría de esta Junta Provincial de Sanidad sus solicitudes documentadas al Sr. Presidente y Gobernador civil de la Provincia.

El hombre y por consiguiente también los animales necesitan para su conservación y desarrollo agentes minerales, pero como no puede acimular directamente estos productos, os lo proporcionan elaborados en forma asimilable para el cuerpo humano el reino vegetal y el animal.

Advertencia importante para los artríticos. Ya no hay reuma, arenillas, mal de piedra, gota, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., tomando la «Piperazina Dr. Grau».

# Turismo

Hónrame en demasía, señor *Pero Grullo*, el artículo que V. me dedica, y gratitud merecen por mi parte las frases que en él vierte relativas á mi modesta persona, que no por considerarla innecesarias han de ser aceptadas con indiferencia.

En extremo me satisface observar que V. se ocupa y preocupa del fomento del turismo en esta Isla, de ese venero de riqueza que nos llama á grandes voces, con gritos de verdadera desesperación, mientras nosotros permanecemos casi impenetrables, dejando que otras localidades con muchísimas menos condiciones que la nuestra, aprovechen su beneficioso influjo, por que entiendo que cuanto más se hable de este asunto, se lancen ideas y se estudien con detenimiento las estadísticas demostrativas de lo que esta moderna y simpática industria rinde, allá donde se le ha acogido con el cariño que merece quien reparte riquezas y bienestar, nos aproximamos más á la realidad, y conseguiremos que poco á poco, todos y cada uno piensen en la atracción de forasteros y pongan de su parte algo, aunque sea poco, para que nuestra Isla se halle en perfectas condiciones para recibir y agasajar á tan beneficioso huésped.

¿Qué hay mucho por hacer? ¿qué son muchas las deficiencias que tenemos? ¿qué hay innumerables defectos que corregir?...; verdad, triste verdad, pero tampoco dudarse puede, de que nuestra materia prima, de que el escenario que podemos ofrecer para que se desarrolle la obra moderna del turismo, es sin igual en el mundo á poco que hagamos; pero para realizar esto que yo llamo poco—comparándolo con lo que otras localidades han realizado—es necesario que la idea del turismo, con sus grandes ventajas, arraigue en todos, absolutamente en todos, que el esfuerzo á realizar sea colectivo y no individual, que todos en la esfera

que se realizan sus energías, pongan algo de su parte, y entonces sin sacrificios, sin molestias, sin luchas, sin darnos casi cuenta se verificará la transformación y nuestra Isla será, lo que desde hace mucho tiempo ha debido ser: el lugar preferido de nacionales y extranjeros para pasar largas temporadas, tonificando sus organismos, reposando el espíritu fatigado por el febril vivir de las grandes urbes, admirando una naturaleza pródiga en bellezas y disputando de un clima sin igual en el mundo.

Si comparamos la pequeñez del esfuerzo que tenemos que hacer con el enorme que han realizado las hoy simpáticas y atrayentes poblaciones de la Costa Azul, nos convenceremos más y más de nuestra apatía y punibles negligencia y abandono.

Hoy, al viajar por la Costa Azul y recorrer Montecarlo, Menton, Esterel, Cannes, Hyere, Niza, Antibes, Eze, etc, vemos, y admiramos la obra terminada, apreciamos en conjunto, el esfuerzo y la constancia de muchos años, y no paramos mientes en las deficiencias del principio, en los obstáculos que hubo que vencer, en la lucha para aportar capitales de fuera de la región por que los de esta no eran suficientes, y olvidamos también que si todo se consiguió, fué por que aquellas gentes un tanto exhaustas de numerario, sobradas se hallaban de previsión y de una confianza grande en el porvenir.

El difunto rey Leopoldo de Bélgica, dijo en un discurso que pronunció en Niza en 1909: «Cuando vine aquí por primera vez, hará unos 20 años, la Costa Azul no se parecía en nada á lo que es hoy. No había un solo hotel en Menton. En Niza solo estaban abiertos algunos hoteles modestísimos, que no tenían nada de común con los palacios de ahora. Cannes consistía en la villa con jardín, de lord Brougham, y en tres casas á orillas del mar. Hoy vienen aquí anualmente dos millones de viajeros».

Y no obstante estas naturales deficiencias, el citado rey pasaba largas temporadas en Niza y en Cap Ferrat, la Reina Victoria en Cimier, Eduardo VII en Cannes y la ex-Emperatriz Eugenia en Cap. Martín.

La Costa Azul hace treinta años era casi desconocida, sus medios de comunicación tan escasos y penosos que como dijo un celebre cronista, «Los atrevidos que recorrían la que es hoy Costa Azul, camino de Génova, escribían luego cosas tan fantásticas, como las que escribiera Dumas, después de su viaje por España». No tenía, para comodidad de los grandes vapores ningún puerto y el clima conspiraba contra el esfuerzo realizado, porque en Niza, sobre todo, el viento del atardecer causa terror á los que guiados por el constante reclamo acuden en busca de reposo y distracción.

La metódica, activa y racional propaganda, llamando no solo á los turistas, sino despertando á los capitales que se encaminan siempre allí donde vean nuevos horizontes que esplotar; los ciudadanos olvidan rencillas y luchas para no pensar sino en ayudar y fomentar todo lo que en beneficio de la localidad se proyectase, y el celo y entusiasmo de las corporaciones ha hecho que en unos cuantos lustros el milagro se haya realizado.

Nosotros en cambio, tenemos una isla hermosísima, en la que se ven panoramas tan varios como crear pudiera la más fantástica imaginación, disfrutamos del mejor clima del mundo, y tenemos un buen puerto, escala obligada de los grandes trasatlánticos en sus correrías del nuevo al viejo mundo, que al reposar en sus tranquilas aguas para abastecerse de carbón y víveres, desembarcan, aunque sea por pocas horas, miles y miles de viajeros de tránsito, que

constituyen por si solo, base más que suficiente para pensar en varias grandes empresas, que recojan á manos llenas el oro, que aquellos dejarán en cambio de que su estancia entre nosotros les fuese grata, atrayente, distraída sin obstáculos ni incomodidades.

Estas y otras muchas cosas ha pensado y piensa continuamente el Centro de Propaganda y Fomento del Turismo, y si solo fuese necesario voluntad y voluntad firme y decidida, hace mucho tiempo que lanzado estuviera á los grandes contratistas el proyecto del ferrocarril á las Mesas, con su complemento de un edificio para hotel ó restaurant; como oro en paño guardaría también cuantas concesiones de terrenos en la zona marítima terrestre hubiera podido obtener, para ofrecerlas sin prima alguna, gratuitamente, á las casas carboneras que desearan establecerse ó que intentasen montar cualquier industria relacionada con la importancia de nuestro puerto, y no hubiese seguramente olvidado, establecer importantes premios en metálico para estimular y premiar á los peones camineros que tuviesen mejor conservados y hubiesen plantado más flores y árboles, en los kilómetros de carretera que les corresponde, si estas no se encontrasen como actualmente se hallan, convertidas en barranqueras y en montañas de tierra y polvo, avergonzándonos á la vista de propios y extraños... pero para realizar proyectos se necesita algo más que voluntad y yo no tengo inconveniente ninguno en presentar al amigo *Pero Grullo* la lista de personas que nos ayudan, para que vea que si en Barcelona la Sociedad de Atracción de Forasteros cuenta con más de 20.000 duros al año, en cambio aquí... más vale no consignarlo, por que temo que el buen amigo sufra un síncope de... entusiasmo.

J. Martí.

## VUELTA A CASA

—No quiero volver solo, amada mía; conmigo ven al lúgubre aposento de la triste mansión, oscura y fría, do mi madre al umbral acurrucada espera con ansioso pensamiento del hijo la llegada.

—¡Suelta, déjame en paz, hombre sombrío! ¿Quién jamás te llamó? ¡Fuero es tu aliento; tu diestra, hielo frío; ardiente llama en tus pupilas brilla, mortal amarillez, en tu mejilla. Gozar quiero con ansias amorosas la luz del sol, la esencia de las rosas.

—Deja los resplandores del sol y los perfumes de las flores; arroja el velo que tu sien cubría; pulsa las cuerdas de tu lira de oro; canta el himno nupcial, amada mía, y el viento de la noche le hará coro.

Henrique Heine.

## LAS FIESTAS

Continúan con creciente concurrencia y gran animación las fiestas en la Laguna.

Ayer por la mañana se celebró una solemne función en la Catedral, en la que predicó el P. Capuchino fray Antonio de Ubeda, de cuyo sermón hacían elogios los que le oyeron y cantó Nestor de la Torre una hermosa Ave María.

Por la tarde se efectuó la suntuosa procesión de los Remedios acompañando á esta imagen en lujosos y ricos tronos de plata las de S. Antonio, San Cristóbal y la Cruz y el magnífico grupo escultórico del Corazón de Jesús.

Asistieron las parroquias con Cruz alta, hermandades y cofradías y numeroso clero, presidido por el Cabildo Catedral, llevando muchos estandartes y banderas. Detrás marchaban las comisiones oficiales, civiles y militares presididas por el Alcalde Sr. Tabares, dos bandas de música, fuerzas de infantería y un gentío enorme.

Al medio día, el Sr. Obispo obsequió con un gran banquete á las autoridades, personas que tomaron parte en la velada sacro-literario-musical y varias otras de su amistad.

Por la noche se efectuó en el teatro Viana el baile Blanco y Rosa, organizado por el popular Casino *El Povevín*, que, según nos dicen estuvo muy concurrido y animadísimo, prolongándose hasta las primeras horas de esta mañana.

Hoy se habrá efectuado la gira popular al Monte de las Mercedes. Para mañana se anuncia el concurso hípico, que promete ser un número interesante.

El Sr. López Fresneda, presidente de la Comisión organizadora de este espectáculo ha tenido la atención de invitarnos para concurrir á él.

Quedamos agradecidos. Al fin parece que se realizarán los números de aviación, pues la empresa ha recibido telegrama anunciando que el día 12 se embarcará el aviador Mr. Pierron para realizar sus vuelos los días 21, 28 y 29.

## Guardia civil

La del puesto de Arucas, ha detenido al joven de 18 años, José González Ramirez, como presunto autor del escape y robo de una casa deshabitada, en las afueras de aquella población, consistente en 43'80 pesetas, la noche del día 3 del corriente.

La del puesto de Arrecife ha detenido á José Bonilla Cabrera, de 30 años casado, porque hirió en la cabeza con un palo, á su convecino Domingo Lemes y Lemes.

El hecho ocurrió en la carretera de Tías á Yaiza.

La del puesto de la Orotava ha detenido también al vecino de Icod el alto, Vicente Mesa y Mesa, de 21 años, por haberse introducido en un estable de la propiedad de D. Daniel Rodríguez y García, maltratando á los animales que en aquel había. A la presencia del dueño el Vicente Mesa le amenazó con un cuchillo de los llamados canarios, y lo corrió hasta su domicilio en donde se introdujo tras él, en cuya casa cesó en su actitud debido á la intervención de la familia.

## ESTOMAGO

A todos los que sufren del estómago, nada le curará mas pronto y seguramente tan bien como el uso del ELIXIR CREZ

único digestivo, conocido en todo el mundo. Venta en todas las farmacias COLLIN y C.º PARIS.

## Universidad libre del Escorial

DIRIGIDA Por los PP. Agustinos Carrera completa de Abogado y Filosofía y Letras, y preparatorio de Ingenieros; hay Academia de instrucción militar, oficialmente autorizada. Pídanse reglamentos al P. RECTOR.

## Grandioso invento

Como es sabido por todo el público, las lámparas eléctricas de filamento metálico irrompible hasta hoy conocidas, después de haber estado alumbrando durante las primeras 400 horas, resulta que se cristalizan los filamentos aumentando por consecuencia su fragilidad, hasta el punto que basta un pequeño estremecimiento para romper aquellos y quedar la lámpara inservible.

Pues bien, el nuevo invento ha consistido en evitar que los filamentos metálicos irrompibles de las lámparas no se cristalicen jamás, aunque las lámparas permanezcan encendidas 5.000 horas consecutivas; antes al contrario, ocurre con este nuevo invento que á medida que los filamentos han estado más tiempo incandescentes aumenta su elasticidad y por la tanto son completamente irrompibles.

La fábrica que ha logrado este gran adelanto ha sido la que construye lo

Lámpara TUNGSRAM de filamento metálico estrado incristalizable cuyo único depositario en Tenerife, es el acreditado establecimiento de materiales eléctricos EL CONTROLL, calle de Teobaldo Power (antes Pilar), número 6.

Precios—Lámparas Tungram de 5 á 10 bujías, Ptas. 2 una; Lámparas idem de 25 á 32 bujías, Ptas. 2'25 una; Lámparas idem de 50 bujías, Ptas. 2'50 una

Las hay también de 100 á 500 bujías; mates forma pera, mates forma esférica, etc., etc., siempre á precios más bajos que en cualquier otro sitio.

No confundirse; en la calle del Pilar, número 6, frente á la Diputación Provincial.—Francisco Gálvez.

## Preparación para carreras militares

POR DON SALVADOR IGLESIAS, capitán de artillería, y DON FRANCISCO RIPOLL, teniente de artillería.

Empezarán las clases el 15 DE SEPTIEMBRE

PARA INFORMES SAN JOSÉ, 15, de 2 á 5

Se alquila un magnífico billar inglés con muy poco uso y con todos sus accesorios. Incluso aparato para alumbrado aéreo. Informarán, Jesús, María, 2.

LEY sobre accidentes del trabajo... VENDESE EN ESTA IMPRENTA

los Constipados antiguos y recientes

Tos Bronquitis son Radicalmente curados por el

# JARABE "ROCHE"

da Pulmones robustos y precave la TUBERCULOSIS

Fabricantes: F. HOFFMANN-LA ROCHE & Co. Paris

De venta en las principales Farmacias y Droguerías.

Solera del año 1851  
 La mas exquisita **MANZANILLA**  
 que se importa en las islas Canarias  
 ES LA MEJOR: POR ESO ES LA MAS CARA

# MARUJA

**PARA CONVENCERSE:**  
**PROBADLA**

**SIDRA CHAMPAGNE**  
**"EL GAITERO"**  
 LA MEJOR  
 Depositario: AMÉRICO L. MÉNDEZ.  
 ALFONSO XIII, 59.

**Miller Wolfson & Cia.**  
 Banqueros  
 Eduardo Cobian, 3  
 Santa Cruz de Tenerife.

**Villa Concepcion**  
 Granja de Avicultura  
**Puerto de cubras**  
 Razas de gallinas de producto, jigantes, de lujo y de Sport.  
 Ponedoras sobresalientes.  
 Instalación completa. Exportación adulta y de pollos.  
 Pídanse catálogos.

**Se compran**  
 sacos viejos y toda clase de metales; dará razón **Maximiliano Díaz Alfonso XIII, n.º 16.**

**Zamorano**  
 Sastre  
 Castillo, 29, principal  
 Se necesitan operarias para la confección de prendas de mangas y pantalones.

**Globu Ógeno**  
 Garantizamos su éxito en la anemia, clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.  
 De venta: Farmacia de **L. MARTÍN ESPINO**  
 Norte, 7. - Tenerife.

**Horchatas "Fortuny"**  
**Barcelona**  
 Calidad triple Superfina de Chufas y Almendras  
 Se reconocen como muy refrescantes, agradables paladar y económicas.  
 Único y exclusivo representante y Depositario para las Islas Canarias: **JOSE ORTOL MARCO**, 25 de Julio núm. 23, Teléfono 348. Santa Cruz de Tenerife.

Nuevo descubrimiento científico PARA COMBATIR Las enfermedades del corazón  
**Cardiodinamo**  
 del Dr. Subira  
 De venta en A. Espinosa y principales farmacias y droguerías.  
 Pedidos por mayor Luis Andreu Rambla Cataluña, 119. Barcelona.

Deutsch-südamerikanische Telegraphengesellschaft A. G.  
 Compañía de Telégrafos Germano-Sud-Americana  
**ESTACIÓN DE TENERIFE**  
 Compañía del Cable Alemán

Los cables de efectos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia-Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia, Australia y Oceanía.  
 La tasa telegráfica de esta compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas.  
 Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:  
**Via Cable Aleman**  
 cuyas palabras son gratuitas  
 En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía.  
 Se facilitan gratuitamente tarifas formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

**SORDERA**  
 Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban a la **Beebe Ear Drum Co., 265 Broadway, New York**, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.  
**Contadores de agua**  
**Siemens & Halke**  
 La mejor marca del mundo. De venta en la droguería de Manuel Filipes, Valentin Saiz, 4.

**EGMAR**

La legítima lámpara EGMAR lleva su marca en el cristal, y en defensa de sus propios intereses los compradores deben rechazar las lámparas que no tengan esta marca.  
 Superior en **ECONOMÍA** de fluido.  
 Superior en **SOLIDEZ**, única resistiendo las más fuertes sacudidas.  
 Superior en **DURACION**.  
**DE VENTA EN TODAS PARTES**

**DE FILAMENTO ESTIRADO**

**Progreso Agrícola de Tenerife**  
**F. DE MASSY Y C.º (S. EN C.)**

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, exdirector de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.  
 Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno.  
 Análisis de tierras, aguas, abonos, etc.  
 Caldos bordeles y polvos insecticidas.  
 Consultas, dietámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.  
**Campos de demostración**  
 Gerencia: Alfonso XIII (antes Castillo, núm. 2).

**Agua de LA ALSEDA. En Santa Elena, Provincia de Jaén**  
 Abierta al público desde el primero de Septiembre al 15 de Noviembre.  
 Curación radical de los **catarros crónicos** y de la predisposición a la tuberculosis pulmonar.  
 Inhalaciones difusas en el **afamado pozo de San José**, sin rival para las vías respiratorias, por su extraordinaria cantidad de azoe, radiactividad y el conjunto de los llamados **gases raros**: inhalaciones directas asépticas, pulverizaciones, gargarismos azoados, etc.  
 Estación climatológica de montaña.  
 Manantial de **la Salud** para el artrismo, diabetes y anemias.  
 Instalación hidrológica modelo.  
 Inmejorable servicio de fonda. Luz eléctrica en todas las habitaciones.  
 Coches fijos a la llegada de los trenes rápidos de día, y mixto en la estación de Santa Elena, sin necesidad de avisar.  
 Pídanse carruajes para los demás trenes. Todos paran 5 minutos en Santa Elena.

**LA CURACION DEL Venéreo, Sífilis, Anemia**  
 solo se ha conseguido con los muy conocidos y milagrosos medicamentos **COSTANZI**  
 Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran **Confitos Roob, Inyección y Elixir**  
 Estreñidos uretrales, Prostatitis, Cistitis, Catarros de la vejiga.—Su curación pronta segura, radical y garantizada sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por las sondas, por medio de los Confitos Costanzi, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia en orinar, devolviendo a las vías genitourinarias su estado normal. Caja 5 pesetas.  
**Males venéreos** Purgación reciente ó crónica, gota militar, úlceras, etc., curación radical, milagrosamente, en 8 ó 10 días, con los renombrados Confitos ó Inyección Costanzi. Un frasco, 4 pesetas.  
**Sífilis** Curación radical con el Antisifilítico Roob Costanzi, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupción de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea ó no hereditaria. Un frasco de Roob, 4 pesetas.  
**Anemia** Clorosis, Neurastenia, Inapetencia, Tisis, Impotencia, Debilidad general, etc., se curan tomando el maravilloso Elixir Nutro-musculina Costanzi. Frasco, 7 pesetas.  
 En la seguridad de que toda persona atacada de alguna de las enfermedades citadas para curarse tiene que acudir forzadamente a los medicamentos Costanzi, aconsejamos lo verídico que antes de venir el organismo con curas imperfectas, pues, usándolos en las primeras manifestaciones del mal se extirpa en pocos días, mientras que el organismo está ya viciado puede retardar sus maravillosos efectos por más que en definitiva sea su curación segura y radical.  
 NOTA.—Tos, catarros, asma, bronquitis, curación radical y segura con el **Contrabexis Grau Inglada**. Precio, 3.50 pesetas.  
 Reumatismo y toda clase de dolor desaparece con el **Antirreumático Grau Inglada**. Precio, 5 pesetas.  
 El vello no existe usando el depilatorio Español. Precio, 3.50 pesetas.  
**PUNTOS DE VENTA:** En las principales Farmacias del Mundo.  
 Depósito General para Canarias: Droguería de D. GASPAR MELLENDEZ, Farmacia, 53, Triana, 53.—LAS PALMAS.  
 NOTA IMPORTANTE: Teniendo noticias de que por algunas casas poco escrupulosas, al solicitarse los acreditados «Medicamentos Costanzi» por carecer de los mismos, ofrecen al consumidor un producto similar cualquiera, a fin de evitar el mal consiguiente, los encargamos lo rechacen en absoluto y se dirijan al **Agente GRAU INGLADA Barcelona**.  
**AGENTE GENERAL**  
**I. GRAU INGLADA, Pasaje Escudillers 3; BARCELONA.**  
 Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico:  
**3, Pasaje de Escudillers, 3-1.º BARCELONA**

**Calvos! Calvos! ¡Caavaalvos!**  
 ¡¡¡Caaaal... vos!!!  
 Si no queréis ser CALVOS, usad contra la Calvicie **PETROLEO SANSON**  
 De venta: Perfumerías, Droguerías, y Farmacias acreditadas.

**Velas marca HERRADURA**  
 En cajas de 25 paquetes, con 4 5 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.  
 Agentes exclusivos para las islas Canarias, **Wilson & Coventry Ltd.**  
 Alfonso XIII 16, enf. sur 2.º.

**LA TOS**  
 los RESFRIADOS, los BRONQUITIS, los CATARROS CRÓNICOS son curados por los Médicos más eminentes con las **CÁPSULAS COGNET**  
 Remedio irremplazable contra todas las ENFERMEDADES DEL PECHO  
 PARIS, 43, Rue de Saintonge, y EN TODAS FARMACIAS Y DROGUERIAS.

Miles de curados certifican que a los tres días de usar el **ESTÓMAGO ARTIFICIAL** desaparecen los dispepsias, gastralgias, catarros gástricos, etc., etc.  
 Fáchense como falsificadas las cajas que no lleven la firma de los concesionarios **J. U. RIACH Y C.º - Barcelona** para España.  
 Pídanse en las mejores farmacias y droguerías

**Nueva Oportunidad Para Ganar Dinero**  
 Descubrimiento maravilloso. Un nuevo procedimiento científico con un fin de oportunidades para ganar dinero por personas ambiciosas con poco capital y ninguna Experiencia.  
**Investigad Ahora La "MANDEL" Maquina Para Postales**  
 Es una máquina maravillosa que toma, revela y entrega acabados, fotografías originales en tarjetas postales en un minuto—en Cualquiera Lugar, por el nuevo procedimiento positivo "Mandel". Sin Placas, Películas ni Impresión. La máquina hace cinco estilos diferentes de fotografías en tres tamaños. A saber: Tarjetas Postales 1x4 1/2 pulgadas; miniaturas en postales 2x3 pulgadas; y fotografías de una pulgada en botones. Sea retratos, grupos, paisajes, tanto como se pueda fotografiar. Las fotografías en postales son populares en todas partes. Ofrece grandes ganancias en ferias, carnavales, fiestas, en las calles, en el campo, en los pueblos pequeños y en las ciudades—en todas partes. Centenares de personas se están enriqueciendo. Porque no Ud? El Sr. Sturquill de Utah ganó \$1200 Oro en 4 Meses. El Sr. Simmons de Georgia escribió: "Yo Gano \$ 0 Oro \$501 en Tres Meses." Tenemos centenares de cartas semejantes. Conviene ser fotógrafo de postales al momento. Con cada equipo van instrucciones completas y se puede empezar a trabajar después. Una pequeña inversión os iniciará en este nuevo negocio agradable y lucrativo. El Equipo Completo Solamente \$26 Oro Americano. (Por el correo \$10 adicional.) Este equipo se compone de una máquina "Mandel" No. 3 Para Tarjetas Postales y un surtido entero con 100 postales grandes y 100 pequeñas. Si venís de vuestro primer surtido os recomendará práticamente toda vuestra inversión. Escriban llenando **Informes Completos y Gratis**. CATALOGO EN ESPAÑOL.  
**The Chicago Ferrottype Company,**  
 1116 Ferrottype Building, CHICAGO, ILL., U.S.A.

IX

Quando se despertó, le contó la escena de la víspera y la resolución que había tomado de consagrarse a las dos extranjeras. Hizo además como de creerme; pero yo veía bien en sus sonrisas que en el fondo no me creía tan desinteresado con aquel encuentro, como lo estaba efectivamente. Fuese lo que quisiera, no se enfadaba nunca por nada; era la indulgencia, por naturaleza en la reflexión, sobreponiéndose a la inutilidad de las severidades.  
 —Haz lo que quieras—me dijo—; he ahí el cajón de mi secretaría; toma de él con mesura, pero con libertad. Si es un amor, el tiempo lo curará; si es una amistad, lo podrá cambiar muy bien. Tú eres muy joven para ser el tutor de una mujer tan bella como pintas a tu italiana; guarda bien tu corazón; nunca está más cerca de despertarse que cuando duerme!  
 Lo afirmé: tenía miedo hasta del nombre de amor. Le enseñé algunas de las cartas de Salustio. Le volví a contar toda la historia de la pasión de aquellos dos corazones predestinados, por decirlo así, el uno para el otro.  
 Pero no me apercebo demasiado tarde, rs.

No quedé de ningún modo sorprendido de esta carta ni de la prisión de Estado en que estaba fechada. Las cartas precedentes de Salustio me habían preparado bastante para alguna catástrofe de este género. Sin embargo, hice una exclamación de dolor más que de asombro.  
 —¡Ay! Si—dijo la anciana—; ¡salvándonos se ha perdido el Pero; ¡paciencia!, el proceso, se juzgará; tengo amigos todavía entre los jueces. La justicia triunfará, no dudo de ella.  
 —¡Y el amor!—exclamó la joven, besando un retrato que se hallaba incrustado en un brazalete del brazo de la Condesa, y en el que reconoció a Salustio.  
 Entonces me contaron, una después de otra, y a menudo las dos a la vez, el desenlace de una pasión, de la cual yo conocía ya todas las fases por la correspondencia de mi amigo. Torrentes de lágrimas fueron vertidas durante aquella relación por las dos extranjeras. Yo apenas podía contener las mías. Concluyeron por implorar mis consejos, mi dirección y mi apoyo durante el destierro al cual las condenaba su infortunio. Si el cariño y la piedad no hubiera bastado para encomendarme la más absoluta devoción a su suerte, la maravillosa hermosura de Regina no me habría dejado ni

